

**Христос Рождається! Славимо Його! Christ is Born! Glorify Him! Грудня / December 29, 2024**

**Неділя по Різдві / Sunday after the Nativity of Christ**

*Немовлят вбитих у Вифліємі / The Holy Children who killed for Christ in Bethlehem*

Гал./ Gal. 1, 11-19

Мт. / Mt. 2, 13-23

Голос/Tone: 7

**МОЛІМОСЯ НЕУСТАННО ЗА ПРИПИНЕННЯ ВІЙНИ ТА МИР В УКРАЇНІ!**

**STAND WITH UKRAINE AND PRAY WITH US FOR PEACE IN UKRAINE!**

**1 Січня - Середя** - 9:30 р. - Найменування  
ГНІХ, Св. Василя Великого

**3 Січня, П'ятниця** - 9:30 р. - щоб мир Божий  
прийшов у нашу Батьківщину України

**4 Січня - Субота** - 5:00 веч. - Недільна  
Літургія (Анг./Укр.)

**5 Січня, Неділя** - 9:30 р. - Вервиця  
10:00 р. - Божественна Літургія (Укр./Анг.)

**Просимо молитися за хворих парафіян:**

Лідія Крніцька, Феліція Телесницька, Мирослава  
Катерина, Ярослава Литвин, Дон Бедрин

**Просимо прийти** до парафіяльної залі  
Львів кожного вівторка і приєднатися до  
родини волонтерів.

**Катехитичні класи для дітей з підготовки до**  
першої Сповіді та Урочистого Святого Причастя.  
Заняття відбуваються щонеділі з 9:15 до 10:00 р.  
у класі під церквою. Діти повинні перебувати в  
супроводі батьків. Просимо контактувати  
Добр. Корнилію Білінську 905 743 9354

**Join the Lviv Dance Ensemble on Saturday, February 1, 2025** as we host our Malanka  
2025 celebration featuring Zirka! Dinner & Zabava. In support of the Lviv Dance Ensemble  
and ongoing Ukrainian war effort. Tickets \$130/person. For tickets contact  
oshawamalanka@gmail.com or call Iris at 905-723-0071

**The next EPARCHIAL MARRIAGE PREPARATION COURSE** will take place on  
Saturday, March 1, 2025 at St. Joseph's Church in Oakville. Please visit website  
<https://www.sjucc.ca/marriage> or email at [admin@sjucc.ca](mailto:admin@sjucc.ca) to request information and  
[registration forms](#). Register by last Friday of February, 2025.

**January 1, Wednesday** - 9:30 a.m. - Naming  
of Jesus Christ, St. Basil

**January 3, Friday** - 9:30 a.m. - that God's peace  
may come to our Fatherland Ukraine

**January 4, Saturday** - 5:00 p.m. - Sunday  
Divine Liturgy (Eng./Ukr.)

**January 5, Sunday** - 9:30 a.m. - Rosary  
10:00 a.m. - Divine Liturgy (Ukr./Eng.)

**Please pray for their health:**

Lydia Krinicki, Felicity Telesnicki, Myroslava  
Kateryna, Jaroslava Lytwyn, Don Bedrin

**Please come out** to the Parish Hall  
on Tuesdays and join the pyrohy  
making family.

**Catechism classes for children in preparation**  
for First Confession and Solemn Holy Communion.  
Classes are held every Sunday from 9:15 to 10:00 a.m.  
in the classroom downstairs. Children must be  
accompanied by a parent. To register, please contact  
Dobr. Connie Bilinsky at 905 743 9354.

**We thank the following donors who made extra contributions.**

**Хай Бог воздасть Вам сторицею, на Многі і благі літа!**

Korchynski, John and Sheila - food bank; Melnychuk, William and Anne;  
Schmidt, Siegfried and Ann; Katchmar, Stephanie; Kowaliw, Bohdan

**Просимо забрати конвертки та календарі на 2025**  
**рік.** Просимо не вживати конвертки за минулі роки.  
Можна заглапити членську вкладку за попередні роки.

Складаємо щиру подяку всім жертводавцям які  
зложили дар коляди і дарунок для духовенства.

Просимо повідомити парафіяльну канцелярію,  
якщо ви змінили адресу або номер телефону.

**Йорданське благословення.** Якщо ви хочете  
щоб священник прийшов до вас додому, щоб по-  
благословити його свяченою водою, будь-ласка,  
зареєструйтеся на листку в притворі церкви.

**Папа Римський Франциск оголосив 2025**  
**рік Ювілейним роком** з темою «Паломники  
надії». Це, безсумнівно, заява провидіння, оскільки  
ми бачимо, що весь світ, безсумнівно, потребує і  
жадає надії та нового початку, що є центром  
«ювілейного» року. Це справді дуже хвилюючий  
час для нас і світу, в якому ми живемо! Однією з  
особливих благодатей цього Року надії є так  
званий «Повний відпуст». Це, звичайно, давня  
західна традиція, але східні католики також  
взялися за цю практику як унікальний стимул до  
молитви та особистого оновлення. Основне  
визначення цього: «благодать, надана Церквою  
через заслуги Ісуса Христа для відшкодування у  
випадку тимчасового покарання за гріх». **Цієї**  
**неділі в нашій катедрі св. Йосафата в Торонто**  
**Владика Браян відкриє Ювілейні Двері нашої**  
**Єпархії. Запрошуємо усіх на святкування**  
**о год. 11:00 рано (143 Franklin Ave, Toronto).**  
*Інші деталі щодо святкування подамо згодом.*

**Please pick up your envelopes and a 2025 calendar.**  
Please - do not use 2024 envelopes in 2025! Membership  
fees for 2024 will also be gladly accepted.

A sincere thanks goes out to all who have already  
donated their "koliada" and Christmas gift.

Please inform the church office if you have  
changed your address or home phone number.

**Jordan House Blessings.** If you wish for priests  
to come to your home to bless it with Holy Water,  
please sign up on the Jordan blessings sign-up  
sheet at the narthex of the church.

**Pope Francis has declared 2025 to be a Jubilee**  
**Year** with the uplifting theme of "Pilgrims of Hope".  
This is surely a providential declaration as we see  
that the whole world certainly needs and hungers for  
a reason for hope and a new beginning which is at  
the very heart of a 'jubilee' year. This is truly a very  
exciting time for us and the world in which we live!  
One of the special graces of this Year of Hope involves  
what is known as a "Plenary Indulgence". This is  
certainly a longtime Western tradition, but Eastern  
Catholics have also undertaken the practice as a  
unique impetus for prayer and personal renewal. The  
basic definition of this is, "a grace granted by the  
Church through the merits of Jesus to make reparation  
in the event of temporal punishment for sin". **This**  
**Sunday, at our St. Josaphat Cathedral in Toronto,**  
**Bishop Bryan will open the Jubilee Doors of our**  
**Eparchy. We invite everyone to join the celebra-**  
**tion at 11:00 a.m. (143 Franklin Ave, Toronto)."**  
*More information to follow.*